



Cập nhật

Bên trong có gì

Thông tin dành cho những người đang đi làm	1
Thông tin dành cho những người nhận được quyền lợi Social Security	2
Thông tin dành cho những người nhận được quyền lợi Supplemental Security Income (SSI, từ viết tắt bằng tiếng Anh)	3
Thông tin dành cho những người hưởng Medicare	3
Liên lạc với Social Security	4

Bản cập nhật này cung cấp thông tin về các loại thuế, quyền lợi và chi phí Social Security cho năm 2022. Theo luật, một vài con số tự động thay đổi mỗi năm để bắt kịp với những thay đổi về giá cả và mức lương.

Thông tin dành cho những người đang đi làm

Thuế Social Security và Medicare		
Thuế Social Security	2021	2022
Nhân viên/chủ thuê lao động (mỗi người)	6.2% trên thu nhập đến tối đa \$142,800	6.2% trên thu nhập đến tối đa \$147,000
Tự làm chủ *Có thể được bù trừ theo quy định về thuế thu nhập	12.4%* trên thu nhập đến tối đa \$142,800	12.4%* trên thu nhập đến tối đa \$147,000
Thuế Medicare	2021	2022
Nhân viên/chủ thuê lao động (mỗi người)	1.45% trên tất cả thu nhập	1.45% trên tất cả thu nhập
Tự làm chủ *Có thể được bù trừ theo quy định về thuế thu nhập	2.9%* trên tất cả thu nhập	2.9%* trên tất cả thu nhập
Những người có thu nhập cao cũng phải trả thêm 0.9 phần trăm thuế Medicare trên các khoản thu nhập vượt quá số tiền nhất định. Hãy hỏi Internal Revenue Service để biết thêm chi tiết.		

Thuế Social Security và Medicare

Điểm tín dụng việc làm

Khi quý vị đi làm, quý vị nhận được điểm tín dụng cho các quyền lợi Social Security. Số điểm tín dụng quý vị cần để đủ điều kiện hưởng quyền lợi Social Security tùy thuộc vào tuổi của quý vị và loại quyền lợi quý vị nộp đơn xin. Quý vị có thể nhận được tối đa bốn điểm tín dụng mỗi năm. Hầu hết mọi người cần 40 điểm tín dụng để đủ điều kiện hưởng quyền lợi hưu trí.

	2021	2022
	Mỗi \$1,470 được một điểm tín dụng	Mỗi \$1,510 được một điểm tín dụng

Thông tin dành cho những người nhận được quyền lợi Social Security

Giới hạn thu nhập

Theo luật liên bang, những người đang nhận quyền lợi Social Security và chưa đủ tuổi để nghỉ hưu thì có quyền nhận tất cả các quyền lợi của họ miễn là thu nhập của họ nằm dưới mức giới hạn được chỉ ra dưới đây. Nếu được sinh ra trong khoảng từ năm 1943 đến 1954 thì tuổi đủ để nghỉ hưu của quý vị là 66. Độ tuổi đủ để nghỉ hưu tăng dần mỗi năm cho đến khi đạt đến tuổi 67 đối với những người sinh ra từ năm 1960 trở đi.

	2021	2022
Ở tuổi đủ để nghỉ hưu hoặc nhiều hơn	Không có giới hạn về thu nhập	Không có giới hạn về thu nhập
Chưa đủ tuổi để nghỉ hưu	\$18,960 Với mỗi \$2 vượt quá giới hạn sẽ có \$1 tiền quyền lợi bị giữ lại.	\$19,560 Với mỗi \$2 vượt quá giới hạn sẽ có \$1 tiền quyền lợi bị giữ lại.
Trong năm quý vị đạt đủ tuổi để nghỉ hưu	\$50,520 Với mỗi \$3 vượt quá giới hạn sẽ có \$1 tiền quyền lợi bị giữ lại cho đến tháng quý vị đạt đủ tuổi để nghỉ hưu.	\$51,960 Với mỗi \$3 vượt quá giới hạn sẽ có \$1 tiền quyền lợi bị giữ lại cho đến tháng quý vị đạt đủ tuổi để nghỉ hưu.

Giới hạn thu nhập của người hưởng lợi bị khuyết tật: Nếu quý vị đi làm trong khi nhận trợ cấp khuyết tật thì quý vị phải cho chúng tôi biết thu nhập của mình cho dù số tiền quý vị kiếm được ít đến thế nào. Quý vị có thể có thu nhập không giới hạn trong thời kỳ thử việc đến tối đa chín tháng (không nhất thiết là phải liên tục) và vẫn nhận được đầy đủ quyền lợi. Khi quý vị đã hoàn thành thời kỳ thử việc chín tháng, chúng tôi sẽ xác định xem quý vị có còn được quyền hưởng trợ cấp khuyết tật nữa hay không. Quý vị cũng có thể đủ điều kiện nhận các ưu đãi khác về công việc để giúp quý vị quay trở lại làm việc.

	2021	2022
Hoạt động có thu nhập đáng kể (không bị mù)	\$1,310 mỗi tháng	\$1,350 mỗi tháng
Hoạt động có thu nhập đáng kể (bị mù)	\$2,190 mỗi tháng	\$2,260 mỗi tháng
Các tháng trong thời kỳ thử việc	\$940 mỗi tháng	\$970 mỗi tháng

Thông tin dành cho những người nhận được quyền lợi Supplemental Security Income (SSI, từ viết tắt bằng tiếng Anh)

Khoản tiền SSI hàng tháng của liên bang (tối đa)		
	2021	2022
Cá nhân	\$794	\$841
Cặp vợ chồng	\$1,191	\$1,261
Giới hạn thu nhập hàng tháng		
	2021	2022
Cá nhân chỉ có thu nhập từ lương	\$1,673	\$1,767
Cá nhân có thu nhập không phải từ lương	\$814	\$861
Cặp vợ chồng chỉ có thu nhập từ lương	\$2,467	\$2,607
Cặp vợ chồng có thu nhập không phải từ lương	\$1,211	\$1,281
<p>LƯU Ý: Nếu quý vị có thu nhập thì quyền lợi hàng tháng của quý vị thường sẽ thấp hơn khoản tiền SSI tối đa của liên bang. Hãy nhớ rằng quý vị phải báo cáo tất cả thu nhập của mình cho chúng tôi. Một số tiểu bang thêm tiền vào khoản tiền SSI của liên bang. Nếu quý vị sống ở một trong những tiểu bang này thì quý vị có thể đủ điều kiện để nhận được nhiều tiền hơn. Thu nhập của quý vị có thể nhiều hơn các mức giới hạn đã chỉ định và quý vị vẫn có thể đủ điều kiện.</p>		

Thông tin dành cho những người hưởng Medicare

Hầu hết chi phí Medicare đều tăng lên vào năm nay để bắt kịp với chi phí chăm sóc sức khỏe ngày càng tăng.		
	2021	2022
Bảo hiểm bệnh viện (Phần A)		
Trong 60 ngày đầu tiên ở bệnh viện, bệnh nhân trả	\$1,484	\$1,556
Trong khoảng từ 61 đến 90 ngày ở bệnh viện, bệnh nhân trả	\$371 mỗi ngày	\$389 mỗi ngày
Trên 90 ngày ở bệnh viện, bệnh nhân trả (thêm tối đa 60 ngày nữa)	\$742 mỗi ngày	\$778 mỗi ngày
Trong 20 ngày đầu tiên ở một cơ sở điều dưỡng lành nghề, bệnh nhân trả	\$0	\$0
Từ ngày thứ 21 đến 100 ở một cơ sở điều dưỡng lành nghề, bệnh nhân trả	\$185.50 mỗi ngày	\$194.50 mỗi ngày
<p>Tiền phải trả cho phí bảo hiểm Phần A: Số tiền phí bảo hiểm quý vị phải trả để mua Medicare Phần A tùy thuộc vào số điểm tín dụng Social Security quý vị đã kiếm được. Nếu quý vị có:</p>		

Hầu hết chi phí Medicare đều tăng lên vào năm nay để bắt kịp với chi phí chăm sóc sức khỏe ngày càng tăng.

40 điểm tín dụng	\$0	\$0
30-39 điểm tín dụng	\$259 mỗi tháng	\$274 mỗi tháng
ít hơn 30 điểm tín dụng	\$471 mỗi tháng	\$499 mỗi tháng
Bảo hiểm y tế (Phần B)	2021	2022
Phí bảo hiểm	\$148.50 mỗi tháng	\$170.10 mỗi tháng**
Khoản khấu trừ	\$203 mỗi năm	\$233 mỗi năm
	Sau khi bệnh nhân đã thanh toán khoản khấu trừ, bảo hiểm Phần B trả cho 80% các dịch vụ được bao trả.	
LƯU Ý: Nếu quý vị nhận được Medicare và có thu nhập thấp thì tiểu bang của quý vị có thể trả phí bảo hiểm Medicare cho quý vị và, trong một số trường hợp, các khoản khấu trừ cũng như các chi phí y tế tự chi trả khác của quý vị. Hãy liên lạc với cơ quan hỗ trợ y tế địa phương (Medicaid), các dịch vụ xã hội hoặc văn phòng phúc lợi để biết thêm thông tin.		
**Phí bảo hiểm tiêu chuẩn hàng tháng là \$170.10. Một số người phải trả phí cao hơn vì có thu nhập cao hơn.		

Liên lạc với Social Security

Có một số cách để liên lạc với chúng tôi, chẳng hạn như trực tuyến, qua điện thoại và gặp trực tiếp. Chúng tôi luôn sẵn sàng giải đáp các thắc mắc và phục vụ quý vị. Trong hơn 85 năm, Social Security đã và đang giúp đảm bảo cho hôm nay và ngày mai bằng việc cung cấp các quyền lợi và bảo vệ tài chính cho hàng triệu người trong suốt hành trình cuộc đời của họ.

Vào trang web của chúng tôi

Cách tiện lợi nhất để thực hiện các công việc liên quan đến Social Security mọi lúc mọi nơi đó là ở trên mạng tại trang **www.ssa.gov** (chỉ có bằng tiếng Anh). Quý vị có thể làm được rất nhiều việc.

- Xin hưởng Hỗ Trợ Thêm cho các chi phí chương trình thuốc theo toa của Medicare.
- Xin hưởng hầu hết các loại quyền lợi.
- Tìm kiếm bản sao các ấn phẩm của chúng tôi;
- Được trả lời cho các câu hỏi thường gặp.

Khi quý vị tạo một trương mục *my* Social Security, quý vị thậm chí có thể làm được nhiều hơn thế.

- Xem *Bản kê Social Security* của quý vị.
- Xác minh thu nhập của quý vị.
- In ra một thư xác nhận quyền lợi.
- Thay đổi thông tin gửi tiền trực tiếp của quý vị.
- Yêu cầu thẻ Medicare thay thế.
- Nhận mẫu SSA-1099/1042S thay thế.
- Yêu cầu thẻ Social Security thay thế nếu quý vị không có thay đổi nào và tiểu bang của quý vị có tham gia.

Một số trong các dịch vụ này chỉ có bằng tiếng Anh. Để giúp quý vị thực hiện công việc liên quan đến Social Security, chúng tôi cung cấp dịch vụ thông dịch miễn phí qua điện thoại hoặc gặp trực tiếp khi quý vị đến văn phòng Social Security.

Hãy gọi cho chúng tôi

Nếu quý vị không có internet thì chúng tôi có nhiều dịch vụ dịch vụ tự động qua điện thoại, 24 giờ mỗi ngày, 7 ngày mỗi tuần. Hãy gọi cho chúng tôi theo số miễn phí tại **1-800-772-1213** hoặc theo số TTY của chúng tôi, **1-800-325-0778**, nếu quý vị bị điếc hay khiếm thính.

Một thành viên trong đội ngũ nhân viên của chúng tôi có thể trả lời cuộc gọi của quý vị từ 8 giờ sáng đến 7 giờ tối, thứ Hai đến thứ Sáu, nếu quý vị cần trao đổi với ai đó. Để sử dụng dịch vụ thông dịch miễn phí của chúng tôi, hãy giữ máy và giữ im lặng khi có các lời nhắc tự động nói bằng tiếng Anh cho đến khi một đại diện nhắc máy. Người đại diện sẽ liên lạc với một thông dịch viên để họ hỗ trợ cho cuộc gọi của quý vị. Nếu vấn đề của quý vị không thể được giải quyết qua điện thoại thì chúng tôi sẽ đặt lịch hẹn cho quý vị tại văn phòng Social Security ở địa phương và thu xếp cho một thông dịch viên có mặt ở đó vào thời điểm quý vị đến. Chúng tôi mong quý vị kiên nhẫn trong những lúc cao điểm vì quý vị có thể gặp phải nhiều tín hiệu báo bận hơn bình thường và thời gian giữ máy lâu hơn để được nói chuyện với chúng tôi. Chúng tôi rất mong được phục vụ quý vị.

Lên lịch một buổi đến thăm văn phòng

Quý vị có thể tìm vị trí văn phòng gần nhất bằng cách nhập mã ZIP của mình trên trang web định vị văn phòng của chúng tôi (chỉ có bằng tiếng Anh).

Nếu quý vị mang theo tài liệu cho chúng tôi xem thì hãy nhớ rằng chúng phải là bản gốc hoặc bản sao được chứng thực bởi cơ quan phát hành.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10003-VI | January 2022 (Recycle prior editions)

Cập nhật

Update (Vietnamese)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Biên soạn và xuất bản bằng chi phí của người đóng thuế Hoa Kỳ